

۲۱۹	جابجا کردن
۲۲۱	اعاده
۲۲۱	نماینده و رمز
۲۲۲	تثبیت
۲۲۳	بازگشت
۲۲۶	تجزیه و انفکاک
۲۲۶	دوتائی یا چندتائی شخصیت
۲۲۷	سومنابولیسم
۲۲۸	نوشتن بلا اراده
۲۲۸	هوکد-گریزبانی
۲۳۰	مقاومت
۲۳۱	تعالی
۲۳۳	اعمال دفاعی
۲۳۳	تبدیل
۲۳۴	خیال باقی ورؤیا
۲۳۶	رؤیا
۲۳۶	قدرت و آستانه تحمل

فصل هشتم

سایکو پاتولوژی

۲۴۰	علل بیماریهای روانی
۲۴۲	اختلالات شخصیت
۲۴۲	اختلالات سرشتی شخصیت
۲۴۴	شخصیت سایکلو تیمیک
۲۴۴	شخصیت هایپومانیاک

۲۴۵	شخصیت ملانکولیک
۲۴۶	شخصیت شیزوئید
۲۴۸	شخصیت کامپالسیو
۲۴۹	شخصیت هیستریک
۲۵۰	سرشت پارانویا
۲۵۱	سرشت کژخو
۲۵۱	اختلالات صفات شخصیت
۲۵۲	متجاوز بلااراده
۲۵۳	شخصیت ناپایدار
۲۵۳	شخصیت غیر مکفی
۲۵۴	علائم واکنش‌های سایکوبیولوژی هستند
۲۵۷	اختلال قسمت حرکتی طرز رفتار
۲۵۷	اراده
۲۵۹	اختلال اراده
	اختلال فعالیت
۲۶۱	ازدیاد فعالیت
۲۶۲	کاهش فعالیت
۲۶۲	فعالیت‌های مکرر
۲۶۲	اطاعت محض
۲۶۳	منفی‌کاری
۲۶۳	اجبار
۲۶۴	اختلال آگاهی و شعور
۲۶۵	بهت روانی
۲۶۶	ابرگرفتگی

۲۶۶	سرسام
۲۶۸	رؤیا و گریزبانی
۲۶۸	منگی
۲۶۹	اختلال جهات باری
۲۷۰	اختلال حافظه
۲۷۰	تعریف
۲۷۱	انواع حافظه
۲۷۲	امراض حافظه
۲۷۲	شدت حافظه
۲۷۲	فراموشی
۲۷۵	فراموشی انتروگراد
۲۷۵	فراموشی رتروگراد
۲۷۷	خاطرات کاذب
۲۷۷	تحریف گذشته
۲۷۸	دزاوو
۲۷۸	زامه وو
۲۸۹	اشتباه شناسائی
۲۸۰	توهمات
۲۸۲	توهمات شنوایی
۲۸۳	توهمات بینائی
۲۸۳	توهمات بویائی
۲۸۴	توهمات چشائی
۲۸۴	توهمات لمسی
۲۸۴	توهمات جنسی

۲۸۴	توهمات حرکتی
۲۸۴	طرز تولید توهمات و واکنش بیمار
۲۸۶	اختلال فکر
۲۸۷	اختلال جریان افکار
۲۸۷	افکار گسیخته
۲۸۸	خودکاری روانی
۲۸۹	کندی و تأخیر
۲۸۹	تکرار و مداومت
۲۸۹	اطناب و تفصیل
۲۸۹	تداخل یا باربطنی سخن
۲۹۰	توقف و رکود
	اختلال محتویات افکار
۲۹۰	تمایلات و عقاید مؤکد
۲۹۱	هذیان
۲۹۳	هذیانهای دستگاهی
۲۹۳	هذیانهای بزرگ‌منشی
۲۹۳	هذیانهای اتهام بخود
۲۹۴	هذیانهای ستم‌دگی
۲۹۵	هذیانهای بخود نسبت دادن
۲۹۵	هذیانهای افسردگی
۲۹۶	هذیانهای گناه، تقصیر، بیماری، بی‌لیاقتی
۲۹۶	افکار خودکشی
۲۹۷	عقاید هیپوکندریا
۲۹۸	وسواس

۲۹۹	ترس
۲۹۹	اختلال عواطف و خلق
۲۹۹	تعریف
۳۰۲	عواطف نشاط آور
۳۰۳	خوشی
۳۰۳	سرخوشی
۳۰۳	وجد
۳۰۳	جذبہ
۳۰۴	عواطف حزن آور
۳۰۵	افسردگی
۳۰۷	فشار
۳۰۷	اضطراب
۳۰۹	وحشت
۳۱۰	عاطفہ غیر مکفی
۳۱۰	عاطفہ نامناسب
۳۱۰	عاطفہ دو جہنی
۳۱۱	تجزیہ شخصیت
۳۱۲	بی اعتنائی
۳۱۳	نشانه شناسی فعالیت ترکیبی دماغ
۳۱۳	دقت
۳۱۳	تعریف
۳۱۴	اختلال دقت
۳۱۴	اختلال دقت و تمرکز افکار
۳۱۵	اختلال تجرید

۳۱۵	اختلال تفکر
۳۱۵	اختلال جریان فکر
۳۱۶	زوال عقل

فصل نهم

علل رفتار غیرعادی و بیماریهای روانی

۳۲۲	سرشت
۳۲۳	ارث
۳۲۶	آمار مبتلایان به بیماریهای روانی
۳۲۸	سن
۳۲۹	جنس
۳۳۰	محیط
۳۳۰	زناشویی
۳۳۵	آبستنی
۳۳۶	مشاغل و کار زیاد
۳۳۸	الکل
۳۳۹	معایب بدنی
۳۳۹	بیماریهای بدنی
۳۴۱	اختلال مغزی
۳۴۲	ضربه
۳۴۲	عفونتها
۳۴۳	مواد سمی
۳۴۳	اختلالات غدد مترشحه داخلی
۳۴۴	فقدان و کمبود
۳۴۹	علل روانی

۳۵۱	روابط بین افراد
۳۵۲	فقدان والدین
۳۵۴	تعرض و تجاوز
۳۵۶	ناسازگارهای روانی
۳۵۸	قوانین و اصول اخلاقی
۳۵۸	ضربه‌های روانی
۳۶۱	نظریات روان‌پزشکان معاصر
۳۷۶	ظرفیت و توانائی تطابق و توافق اجتماعی
۳۶۲	فرضیه سایکوزنیک عوامل محیط
۳۶۲	فرضیه شعور آگاه بیماری‌زا
۳۶۳	فرضیه ارگانوزنیک مکانیست
۳۶۴	فرضیه ارگانوزنیک دینامیست

فصل دهم

شرح حال و معاینه بیماران روانی

۳۶۶	شرایط
۳۷۰	طرح کلی یک شرح حال
۳۷۱	شهود و مطلعین
۳۷۱	سوابق فامیلی وارثی
۳۷۲	صفات و مشخصات دوران طفولیت و بلوغ
۳۷۴	سوابق تحصیلی
۳۷۴	سوابق شغلی
۳۷۵	سوابق طبی
۳۷۵	سوابق روانی قبلی
۳۷۶	سوابق زناشویی

۳۷۷	فعالیت عمومی
۳۷۷	صفات مشخصه شخصیت
۳۷۹	علل اختلال تعادل خلقی و احساساتی
۳۷۹	بیماری فعلی
۳۸۱	نتیجه
	معاینه بیمار
۳۸۲	ملاقات با بیمار
۳۸۸	طرز مصاحبه
۳۸۹	سئوال از بیمار
۳۹۳	معاینات بدنی
۳۹۳	معاینه فیزیکی
۳۹۵	امتحان عصبی
۳۹۶	معاینات روانی
۳۹۷	طرز رفتار و سلوک اجتماعی
۳۹۸	وضع ظاهری
	واکنش نسبت به طبیب
	طرز رفتار روزمره
	واکنش ضداجتماعی
۴۱۱	نشانه‌شناسی فعالیت‌های روانی
	آگاهی و میدان شعور
	جهت‌یابی
	حافظه
۴۱۲	خلق و عواطف
۴۱۴	تداعی معانی

۴۱۵	فعالیت ترکیبی
۴۱۵	محتویات افکار
۴۱۸	دائره اطلاعات و معلومات
۴۱۸	قضاوت
۴۱۸	خودشناسی و بصیرت
۴۲۰	نشانه‌شناسی روانی حرکتی
۴۲۴	درك
۴۲۵	توهمات روانی - حسی
۴۲۶	بینائی
۴۲۶	شنوائی
	لمسی
	تصویر خود
	حرکتی
۴۳۰	بلوغ شخصیت
۴۳۰	نشانه‌شناسی اختلالات شخصیت
۴۳۱	نشانه‌شناسی اختلال شخصیت و خصال
۴۳۲	نشانه‌شناسی تضاد داخل روانی - من نوراتیک
۴۳۴	نشانه‌شناسی من سایکاتیک
۴۳۵	پاتولوژی دستگاه منطبق من دمانسی
۴۳۶	عدم تشکل شخصیت
۴۳۷	روش‌های پاراکلینیک در روان‌پزشکی
۴۳۸	مایع نخاع
۴۳۸	آزمایش مایع نخاع
۴۳۸	فشار

۴۳۸	ترکیب شیمیائی
۴۳۸	آزمایش‌های بیولوژی
۴۳۹	مایع سفالیک
۴۳۹	خون
۴۳۹	متابولیسم گلوکوسید
۴۴۰	اکسیژن مغزی
۴۴۱	تعادل پروتیدها
۴۴۱	تعادل مواد لیپیدی
۴۴۱	سایر مواد متشکله خون
۴۴۲	تعادل آب و عطرش
۴۴۲	سلول‌شناسی خون
۴۴۲	انعقاد
۴۴۳	سرم‌شناسی
۴۴۳	تحقیق درغدد مترشحه داخلی
۴۴۵	رادیولوژی در روان‌پزشکی
۴۴۶	الکتروانسفالوگرافی
۴۴۹	آزمونهای روانی - سیکومتری
۴۴۹	تعریف
۴۵۱	آزمون استانفورد بینه و بهره‌هوشی
۴۵۲	مفهوم آزمون
۴۵۵	آزمون‌های هوشی
۴۵۶	آزمون‌های اختصاصی
۴۵۶	آزمون واستعداد
۴۵۶	آزمونهای شخصیت

۴۵۷	آزمونهای ابژکتیو شخصیت
۴۵۸	آزمون سا زگاری بل
۴۵۸	آزمون تصویری
۴۵۹	آزمون رورشاخ
۴۶۰	آزمون تماتیک
۴۶۱	آزمون زندگی
۴۶۲	آزمون عکس کشیدن
۴۶۲	آزمون اجتماع کلمات یونگ
۴۶۳	آزمون جمله و فراز
۴۶۳	آزمون تکمیل عکس
۴۶۳	آزمون کارهای هنری
۴۶۳	آزمون بندرگشتالت
۴۶۴	آزمون تسدک
۴۶۴	معاینه بیماران غیر قابل دسترسی
۴۶۵	وضع ظاهر
۴۶۶	قیافه
۴۶۶	فهم تکلم

۲۔ فرهنگ لغات

A

Abouli	بی ارادگی
Abstraction	تجرید
Active	فعال
Agenesic	عدم تشکل
Aggression	تجاوز و تعرض
Agrophobia	ترس از مکانهای وسیع
Allo - psychique	دیگرشناسی
Ambivalent	ضد و تقیض ، دوجانبی
Amimie	قیافه بی تحرک
Amnesia	فراموشی
Amnesie lacunair	فراموشی واقعه‌ای که مدتی بزر آن گذشته
Amnesie verbal	فراموشی کلمات
Amoral	منکر اخلاق
Anal stage	مرحله مقعدی
Analytic psychology	روانشناسی تجزیه‌ای
Anthropometry	تن پیمائی
Anxiety	اضطراب
Apathy	بی‌اعتنائی ، فقد عاطفی
Aphonia	بی‌صدائی
Attending	دقت کردن
Autistic thoughts	افکار کاذب

Automatic obedience	اطاعت محض
Automatic writing	نوشتن بلااراده
Automatism	خودکاری
Automatism mental	خودکاری دماغی
Auto - psychique	خودشناسی

B

Barrage	سد
Basal age	ملاک سنی
Behaviorist	طرز رفتار و سلوک
Being in the world	در دنیا بودن
Blocking	توقف ورکود
Bradyphemia	کم حرفی مرضی
Boulimie	جوع ، پرخوری

C

Catalepsy	انعطاف‌پذیری
Circumstantiality	اطناب و تفصیل
Clang	ارتباط صدائی
Clouding of Consciousness	ابرگرفتگی شعور
Compensation	جبران
Complex	عقدہ
Compulsion	اجبار
Conation	اراده

Concentration	تمرکز افکار
Conflict	کشمکش داخلی، ناسازگاری و تضاد
Confusion	بهت
Confusion mental	بهت روانی
Conscience morale	وجدان اخلاقی
Consciousness	آگاهی و شعور
Constitution	سرشت
Conversion	تبدیل
Crea flexibilita	قابلیت انعطاف مومی شکل
Cultural	تربیتی

D

Death instint	غریزه مرگ
Defensive processes	اعمال دفاعی
Delires systematises	هذیان دستگامی
Delirium	سرسام
Delusion	هذیان
Delusion of reference	هذیان بخودنسبت دادن
Dementia	زوال عقل
Denial	انکار
Depersonalization	تجزیه شخصیت
Depreciation	کسر بها،
Dereistic	کاذب
Determinisme	جبر روانی

Dipomanie	سایکوز تشنگی
Dream	رویا
Dismnesie	اشکال در نگهداری و یادآوری
Disorders of affect	اختلال خلق و عواطف
Disorders of orientation	اختلال جهات یابی
Disorders of perception	اختلال درک
Displacement	انتقال ، جابجا کردن
Dissociation	تجزیه و انفکاک
Distractibility	تشتت با پریشانی افکار
Disturbances of consciousness	اختلال آگاهی و شعور
E	
Echolalia	تقلید و تکرار کلام
Echomimia	تقلید حرکات قیافه
Echopraxia	تقلید حرکات
Ecstasy	جذبه
Effector	فعال
Elation	سرخوشی
Emotionally unstable	شخصیت ناپایدار
Euphoria	خوشی
Exaltation	وجد
Extroversion	برون گرایی

F	
Fantasy	تخیلات و تصورات
Fear	ترس
Fixation	تثبیت
Flight of ideas	پرش عقاید
Flight of thought	پرش افکار
Form board	تخته سوراخ‌دار
Frustration	محرومیت
Fugue	گریزپایی
Functional	عملی
G	
Gnosia	شناسایی
Grandiosity	بزرگ‌منشی
Grimaces	شکلک درآوردن
H	
Hallucination	توهمات
Homosexuality	هم‌جنس‌خواهی
Hostile identification	همانندی منفور
Hypermimie	قیافه پرتحرک
Hypermnesie	شدت حافظه
Honte de soi	خجالت از خود

I	
Idea of reference	عقاید نسبت‌دادن بدیگران
Identification	انطباق، همانندسازی
Igo defence mechanism	مکانیسم دفاعی ایگو
Illusion	اتنیباه حسی یا شناسایی
Impulsion	انگیره ای
Inadequate affect	عاطفه غیرمکفی
Inappropriateness of affect	عاطفه نامناسب
Incoherence	نداخل با بی‌ربطی سخن
Inferiority complex	مقده کهنری، حقارت
Inhibition	مهار، وقفه
Introjection	انکساب، درون‌فکنی
Introversion	درون‌گرایی
Involuntary	غیر ارادی
L	
Latency stage	مرحله بی‌های
Logorrhea	برحرفی مرمسی
M	
Mannerism	ادا و اطوار
Masculin protest	اعتراض مردانه
Mental anorexia	بی‌اشتهایی روانی
Mentism	افکار گسبخته
Motivation	محرکین طرز رفتار
Mutism	سکوت و خاموشی مرمسی

N	
Negativism	منفی‌گری، منفی‌کاری
O	
Obsessive	وسواسی
Oligophrenic	نقیصه عقلی
Oral stage	مرحله دهانی
Over compensation	جبران مشدد
Over - determined thoughts	عقاید مؤکد
Organic	عضوی، بدنی
P	
Panic	وحشت
Paramimie	قیافه نامناسب
Paramnesic	خاطرات کاذب
Passive aggressive	متجاوز بلااراده
Passive dependent	متکی بلااراده
Passivity	فعل‌پذیری
Periodic	ادواری
Persecution	ستم‌بدگی
Perception	درك
Perseveration	تکرار و مداومت
Perversion	کژخوئی
Phallic stage	مرحله جنسی
Phobia	توس

Performance	عملی
Pleasure principle	اصل خوشی
Polarisation	تمرکز
Prestige	حیثیت و اعتبار
Projection	برون فکنی
Projective	تصویری
Psyche	روح
Psychosomatic	تن و روان
Pyromania	آتش افروزی ، اقدام به آتش سوزی

R

Rational	حقیقی
Rationalization	توجیه
Reaction formation	وانمود سازی
Reactive labile	تحریک پذیری
Realistic	حقیقی
Recall	یادآوری
Rejection	طرد نمودن
Registration	فراموشی
Regression	بازگشت
Repression	سرکوبی
Resistance	مقاومت
Restitution	اعاده
Retardation	کندی و تاخیر

Retention	نگهداری
Retrospective falsification	تحریف گذشته
S	
Sadism	ممشوق آزاری
Self accusation	اتهام بخود
Sexual stage	مرحله تناسلی
Sexually perverse	انحرافی جنسی
Sideration emotive	ماتی هیجانی
Social	اجتماعی
Solologue	تک‌گویی
Sumnambulism	راه روی در خواب
Soure grapes	انگور ترش
Splitting personality	شخصیت لفظی
Stade emotionnel	مرحله عاطفی
Stade objective	مرحله عینی
Stade objectivation	مرحله مشاهده آثار خارجی
Stade de personalisme	مرحله شکل شخصیت
Stade scolaire	مرحله آموزشی
Stade sensori-moteur	مرحله حسی-حرکتی
Stress	فشار روحی
Stupor	منگی
Subconsciousness	شعور زیر آگاه
Sub depressive	نیمه افسرده

Sublimation	تعالی
Substitution	جانشینی
Suggestibility	تلقین پذیری
Supression	توقیف و کتمان
Symbolism	نماینده
Symptomatic acts	اعمال علامتی

T

Tachy - phemia	پرگونی
Telescopage	اختلاط
Tension	فشار
Tic	تکرار مرضی بعضی حرکات
Trial and error	امتحان و اشتباه

U

Unconcioussness	شعور تاریک، ناخودآگاه
-----------------	-----------------------

V

Verbal	حرفی
Verb, Geration	وراجی مرضی
Viola	هتک بکارت
Volition	میل
Voluntary	ارادی

X

Xenopathique	بیگانه و اجنبی
--------------	----------------

۲- فهرست اسامی دانشمندان

A	
Agustine	67
Alcmaeon	3
Ampedocles	5
Aretus	6
Aristotle	4
Asclepiades	6

B	
Baruk	37
Bayle	12
Bender Gestalt	463
Bell	458
Bernheim	50
Binet	451
Bleuler	247, 11
Borel Misonny	456
Bouchard	37
Brawn Sequard	37
Breuer	65
Broadman	90
Broce	90

C	
Camoron	347
Charcot	50, 9
Charles Le Pois	8
Charles Darwin	45
Charlotte Buhler	140
Claud	45
Coelius Aurelianus	6
Compoyer	323

D	
Dugas	311
Dupuytren	347

E	
Economo	90, 38
Ekman	330
Erikson	122
Errera	37
Esmarch	12
Esquirol	280

F	
Fabre	28

Frank Fish	243	Jung	462, 184, 63, -2
Freud	220, 65, 13		
G		K	
Gallen	25, 6	Kahlbaum	11
Gesell	141	Kallman	324
Gray - Walter	173	Kleist	46
Grisinger	10	Klippel	12
Guiraud	364	Klotz	441
Gustaut	440	Kraeplin	43, 11
		Kretshmer	181, 11
H		L	
Halliday	48	Lasegue	40
Hanger	443	Liepman	46
Heidegger	86	Lhermitte	37, 12
Heker	11		
Henry Ev	46, 13	M	
Hoscove	169	Maclagan	443
Hypocrates	4	Magnan	10
J		Mathias	172
Jacobi	12	Mayer Gross	242
Jackson	45	Mendel	325
Janet	51, 42	Meril A.	451
Jennings	25	Mesmer	49, 12
Jossen	12	Meynert	46

Morel	10	Scalp	3
Morton Prince	227	Scott	8
Murey	460	Sergent	463
N		Sigaud	180
Nagouchi	12	Simon	
Noyes	243	Sheldon	183
O		Spenser	45
Odier	85	Spiegel	330
Oseretzki	456	Spinoza	169
P		Stanford	451
Pavlov	80	Sullivan	200
Piaget	143	Sydenham	8
Pichot	449	T	
Pieron	37	Terman M.	451
Pinel	9	Thematic	460
Plato	4	Thomas	400, 67
R		Tralianus	6
Razi	14, 7	Tuke	9
Ribble	351, 37	V	
Rorchach	459	Vincent	8
Rosenzweig	464	Vogel	12
S		W	
		Watson	22

Wallen H.	142		
Wechsler	455	Z	
Wernicke	46	Zilboorg	74
William Sadler	108	Zondi	461

٤- غاڻنامو

صفحہ	سطر	فصل	مصحح
۲۷	۱.	انکلی	انکلی
۵۸	۱	جنون	ساجوز
۶۵	۱.	احسانی	احسانی
۲۲۱۱۱۱.	۱۸۱۲	سطہ	سطہ
۱۲۲	۷	وصوری	وصوری
۱۲۵	۸	انی	انی
۲.۵۱۸۶۱۷۶	۱.۵۷۲	الغہ	الغہ
۱۷۹	۲۲	میناہ	میناہ
۱۸۰	۱۱	برواترا	برواترا
۱۹۱	۲۲	نکبو	نکبو
۲۰۱	۲۲	اناب	اناب
۲۱۵	۱۱	نور	نور
۲۱۹	۱.	عب	عب
۲۲۸	۵	مبواند	مبواند
۲۳۰	۱۲	باید	باید
۲۳۹	۱۵	مفارب	مفارب
۲۳۹	۱۶	طب	طب
۲۴۲	۱.	نوسطہ	نوسطہ
۲۷۲	۵	منحل	منحل
۲۸۱۳۷۲	۲.۱۱۹	مری	مری

هـ - مآخذ ومدارك

1—	Modern Clinical psychiatry	By Arthur P. Noyes	1953
2—	Modern Clinical Psychiatry	By Arthur Noyes and Lawrence C. Kolb	1963
3—	Modern Clinical Psychiatry	By Arthur P. Noyes and Lawrence C. Kolb	1966
4—	Textbook of Psychiatry	By Hoffing	1963
5—	Clinical Psychiatry	By W. Mayer Gross Eliot Slater Martin Roth	1960
6—	Clinical Psychiatry	By W. Mayer Gross Eliot Slater Martin Roth	1968
7—	Manuel de Psychiatrie	Henri Ey P. Bernard CH. Brisset	1963
8—	Manuel de Psychiatrie	Henri Ey P. Bernard CH. Brisset	1967
9—	Traite de Psychiatrie tome I	Henri Baruk	1965
10—	Traite de Psychiatrie tome II	Henri Baruk	
11—	Guide to psychiatry	By Myre Sim	1969

- | | | |
|------|-------------------------|---------------------------------|
| ۱۹۷۰ | پروفیسور آرتور گایتون | ۱- فیزیولوژی ، جلد دوم |
| ۱۳۴۵ | دکتر جهانگیر فرخ | ۲- روان‌شناسی ، رفتار عادی |
| ۱۳۳۷ | دکتر فضل‌الله صدر | ۳- پایان‌نامه ، عقده حقارت |
| ۱۳۴۱ | دکتر پروین بیرجندی | ۴- روان‌شناسی ، رفتار غیرعادی |
| | دکتر عبدالحسین میرسیاسی | ۵- بررسی آماری بیماری‌های روانی |
| | دکتر احمد نظام | در ایران |
| ۱۳۴۴ | دکتر مهدی بیگدلی | |

Meshed University press

1972



Publication No. 25

PSYCHIATRY

by

J. Farrok M. D.

Professor of Psychiatry

Meshed University



انتشارات دانشگاه مشهد، شماره ۲۵

جلد اول

روان‌شناسی مرضی و نشانه‌شناسی بیماری‌های روانی

نگارش

دکتر جهانگیر فرخ

استاد روان‌پزشکی دانشگاه مشهد

چاپخانه دانشگاه مشهد

اسفندماه ۱۳۵۰



Publication of University of Meshed No. 25

PSYCHIATRY

by

J. Farrokh M.D.

Professor of Psychiatry

Meshed University press

1972